

AINOA SUOMALAINEN SANOMALEHTI CANADASSA. ILMESTYY KAIKKINA ARKIPÄIVINÄ. KAIKILLE JOTKA HALUAVAT TEHDÄ LIIKETTÄ CANADAN SUOMALAISTEN KANSSA ON TÄMÄ LEHTI EDULLI- SIN ILMOITUSLEHTI.

TYÖKANSAN

AINOA SUOMENKIELINEN SANOMALEHTI CANADASSA — TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA.

No. 45. — 1912.

Keskiviikkona, Toukokuun 15 p. — Wednesday, May 15th.

VI:s vuosikerta — Vol. VI.

Hirveä kaivosonnettomuus. Suomalaisiakin kuollut.

**NORRIE KAIVANTO IRONWOODISSA, MICH., PURKAANTU-
NUT HAUDATAIN JOUKON TYÖLÄISIÄ, HUONOT TUKIPY-
VÄAT ANTOIVAT PERÄÄN, JOSTA JOHTUI TAMÄ KAMA-
LA TAPAUS—KUOLLEIDEN LUOKA 13.**

Kun kaivanto alkoi purkaantua miehet hyppäsivät toiseen käyt-
vään, joka meni tukkoon.

Ironwood, Mich., toukok. 14. —
Kokemuksista niistä sai surmaansa
täällä Norrie kaivannon purkauk-
sessa (eavein) kello 11:30 viime
yönä. Miesten työskennellessä
kaivannossa maa alkoi vyyryä hei-
dän päällensä. Hädässäin syök-
sivät he toiseen käytävään
(drift) joka purkaantui tukkoon
haidattaen työläiset elävältä.

Kuolleiden nimet. — John Zem-
ba, Frank Jazak, Oskari Kangas,
Charles Nelmark, August Clys,
Jacob Anderson, Vincent Zambr-
vits, Bert Jaisits, Tom Rusik,
Geo Hankin, Karaly (Kaarlo?),
Majurisi, John Ikateh, Peter Vil-
ja.

Käytävä, jossa nämä miehet
sivat surmaansa oli askeittain va-
rustettu tukilla. Eräs tukipyl-
västä sortui aiheuttaen suuren
maan, ja mahdinyörymän.

Purkaantumisen tapahtui kah-
deksanhenkisen saavutuksessa.
Neljäkymmentä miestä työskente-
li kaivannon siinä osassa, kah-
deksanjäsenisellä tasanteella.
He kuivatut tukitukkien sor-
tuvan käytävässä ja koettivat
paasta turvapaikkaan; kymmeniä
heistä epäonnistui edelläkierro-
nalla seurauksella.

Pelastusjoukko, kuten mainittiin
huhtikuun 14:nä, saatiin laulua,
että toistettiin saadun painoi-
kaivos kuului Oliver rantaki-
vauksella.

Kuusi miestäkö elävänä?

Duluth, Minn., toukok. 14 k:la
4 p. — Oliver rantakaivanto-
työn konttoriin täällä saapui juuri
sanoma Ironwoodista, että pur-
kaantuneen maahan on omis-
tunut poraamaan pippin ja kutsu
hautautamasta miehistä on vielä
elossa. Heitä koetetaan pelastaa
kaikin keinoin.

**ASETTAA HENRY GEORGIN
YLÄPOLELLE KRISTUKSEN
JA RAAMATUN.**

Tohtori Hammill sanoo että Henry
ei ole myyttinäinen joku
Georger teorian kanssa, on tu-
hat vuotta jäljessä ajasta.

Toronto, Ont., toukok. 14 p. —
Minä on valittu Platosta, Confr-
mationissa, Buddhista ja Kristuk-
sista. Minä ne haluan ottaa ottaa
nauttia single tax (kyöskien-
töiden verotus) kysymyksestä.
Joe te ette ole sympattainen Henry
Georger teorian kanssa, ottaa
tuhat vuotta jäljessä ajasta. On

U. M. W. 18 piirin presid. valittu hy- väksymishuudolla.

**CLEN STUBBS VALITTU U. M.
W. 18 PIIRIN PRESIDENTIK-
SI HYVÄKSYMISHUUDOL-
LA—HAN ON HYVIN KYKE-
NEVÄ TAVTTAMAAN HA-
NELLE USKUTON TEHTA-
VAN.**

Varapresidentin nimitys tapahtu-
toukok. 31 p. ja vaali kesäk. 18
päivä.

Ennen, B. C., toukok. 14 — U.
M. W. of 18 piirin toimintapane-
la koonotti kokoukseen täällä viime
perjantaina ja huomati että Clen
Stubbs, nykyinen varapresidentti,
on ainoa sääntöjen mukaisesti ni-
mitty edellyksin. Toistakin ehdok-
kaita oli, mutta he tulivat vakuo-
teiksi että Stubbs on sopivin ja
perustavasti ehdokkuekseen, siten
tehdessä mahdollisesti hänen vali-
semisen hyväksymishuudolla.

Silloin kun presidentti Powell
luopuutun tuli tunnetuksi piiri-
noimisteille, he yksimielisesti
valitti varapresidentti Stubbs sen
rajoitukseen ja viimein hän taipui
ottamaan ehdokkuekseen vastaan.
Varapresidentin paikka on nyt
avoin ja nimittelyt täytyy olla piiri-
toimintapaneelin koonattamien vi-
stailloisina toukok. 31 p:n mennessä
ja vaali tapahtuu kesäk. 18 p.
Möven laskentien tapahtuu ke-
säk. 27 p. ja virkaan astuminen
heinäk. 1 p.

Piirinjohtajan jäsen Lees on
omistamaton Baukheidista Cole-
manin ja tule hänen palikka ty-
tehtäväksi yhtä aikaa varapreside-
ntin valinnan kanssa. Leesin pa-
ikan väliaikaisesti otti E. Wheat-
ley.

Kun U. M. W. of 18 p:n päi-
tässä on paljon suomalaisia jä-
seniä, on suotava että he eri-
koisen valppaasti seuraavat ja
vakahtavat että heidän vieraan-
joita on sellaisia henkilöitä, jotka
harrastavat toimivat työhön luu-
kun hyväksi ja omaavat sellain
huoltoa kaikkonsissa.

Katteen presidentti Powell ei
siis toimestaan järjestystä valit-
neiden eri, etsyäkseen on tulla ja
tulla myöhemmin tässä lehdessä
julkaisemaan hänen luonnonsa
eromaisesta johdosta.

**TOUHOISA HIRKUMYRSKY UN-
KARISSA**

Hirvittävä pyörremyrsky hävit-
tänyt useita kyläi ja tappanut
useita ihmisiä Transylviassa.

Budapest, Unkari, toukok. 14 p. —
Eilen illalla riehui pyörremyrsky
Balvanjossa, Varatjassa ja
muallla Transylviassa, lakais-
ten paljon kyläi ja tappaen ja ruh-
jentaen useita ihmisiä.

350 talosta on 330 rannoima.

Työttömyysk- symys „uudessa“ Kiinassa.

**TUHANSA HAJONNEITTEN
ARMEIJOIDEN SOTILAITA
PARVEILEE CANTONIN
VAATTIEN TYÖTÄ.**

Jokilaueilla näkäsiet työläiset va-
rastelevat ruokatarvita. —
Heitä ammutaan kuin koiria
milloin heitä kiinni saadaan. —
Sadottain sotilaitten ruumiita
uskentele virrassa Hongkon-
gin sivuissa.

Hongkong, Kiina, toukok. 14
p. — Tuhansittain kiinalaisia sotila-
laita, jotka ovat olleet sijoitettui-
na pohjois Svatovissa, Kwang
Tungin maakunnassa, palivat
Cantonin. Pelättiin että työky-
syys tulee kriittiseksi armei-
an laajotuksessa tukia.

Cantonin entinen kuvernööri on
nimetty asevoimien voiman pääl-
liseksi ja hänelle on annettu mah-
dollisuus antaa jokainen nalkittynyt
varas, joka saadaan kiinni, varas-
takooppa hän kuinka väliin ta-
lissa. Näilläkin joukot ovat käy-
neetkin rohkeiksi huulissaan ja
jatkain syötävää. Sadottain nä-
kään kuollutta ruumista uskonto-
le West-joessa, jotka usat ovat
olleet vedessä viikkokausia.

Etelä Kiinassa ollut ukkonen
tuhoi pelkäävät kaupunneitten tu-
loa, varsinakin kun hallituksen ra-
stastot ovat tyhjäksi kulutetut.

Englantilainen laivasto, mukaan
maailman sotilaista laivasto, on
sotaväkeä purjehti pohjois-
Kiinaan Hongkongissa ja toista tu-
le vielä lähtevätkin.

Kiinan lähtönsästä täytyy käy-
dä saman koulutuksen läpi kuin
Euroopan koulutuksen. Kiinan
kyläisillä on sotaväkeästä tähtei-
länään. Kiinan poliisista, musti-
mandarinen elokuoleman valaan
ja ussti valaan satolien noissaan
pörrästään. Ja nyt tämä joukko
näkään nähty ja ammutaan ar-
motta kun niiden pörrästänsä
kä lähtönsästä rissii hyppäsi-
mässä. Kiinan satamajoukko
on kylläisillä ei vieläkin
taisteltiin onnaksi hyökkäyksen
vallokkumustaistelu. Vainkumun
näkään hyötyi noissaan perästään.
Muttä vielä kerran Kiinakin
kyläisillä taistelee ratkaisevan
taistelin onnaksi hyökkäyksen.

**MAURIT TAISTELUSSA ES-
PANIALAISTEN KANSSA.**

Madrid, Espania, toukok. 14. —
Ankara taistelu on eilen mauren
ja espanialaisten välillä. Eilen
Hadjaginin yläpuolella, täällä sa-
puksen tiedon mukaan. Taistelu
kesti koko päivän ja päättyi ma-
uren häviöllä; heidän mieshukkan-
sa kerrotaan olevan suuri. Sano-
mussa ei kerrota kuinka monta es-
panialaista kaatui.

**HOYRYLAIVA TÖRMÄNNYT
PURJELAIVAN.**

San Francisco, Cal., toukok. 14.
—Höyrylaiva San Pedro, matkai-
la Eurekaan, Cal. törmäsi pur-
jelaiva Mayflowerin eilen viisi
mailia Point Reyesin. Mayflower
hinnattiin San Pedroon veden hu-
dellessa kaanta.

San Pedro on sama laiva, joka

on ollut lähtevillä Columbian

va laivasto uhkaa, on Englannin
u. s. "Mosquito" ("säkki") la-
ivasto, joka kuuluu parhaimmait
torpedonhävittäjiä ja vedenalais-
set laivat.

Kaikki käytettävissä olevat voimat
on järjestetty kahdeksan osas-
toon, jotta neija on vakimise-
sti valmis ja neija varalla. Nel-
jasta vakinaisesta osastosta ensi-
mimmäisiä ja toisessa on 36 parhai-
ta laivaa.

Tuhten järjestöön kuuluu 165
nopesa risteilijää, kahdeksan va-
koajalaivaa, kahdeksan asema-
ja konjulaivaa, sekä vedenalaisia
laivasto.

Päiti viidettä osastoa kaikki
Pohjanmeren torpedonhävittäjiä
joka kokevat turbinella ja enemi-
mistössä on polttoainemäärä öljy.
Kulkunopeus on 29 solmua tun-
nissa ja laivasto on langattu sil-
kko.

Hallitus ei hyväksy yhti- öiden salaista sopimusta.

O. N. ja Midland rautatieyhtiöt
tehneet sopimuksen, että Win-
nipegin ulottavalla Great North-
hern (Midland) tiellä työskente-
lee Yhdysvaltain miehistä. —
Sopimusta ei ole koskaan alis-
tetty rautatiekomission rat-
kaistavaksi. — Ministeristö y-
limmäksessä istunossaan kan-
sittelle kysymystä.

Sopimuksen päivävalvon tulo saa
kiihköön isämaalliset rautatie
laiset.

Ottawa, toukok. 14 p. — Halli-
tuksen ministerineuvosto eilen a-
mulla pitämässään kokouksessa
julkaisi määräyksen, että Canadi-
an Northern ja Midlandin välisen
salaisten sopimuksen, jonka mukaan
Midlandin tiellä työskentelee Yh-
dyksvaltain työläisiä, on voimaton.
Tämä hallituksen toimenpiteistä
onnistui heitä tieto salaisuuksien
ja C. N. ja Midland ja G. N.
virkaanjoille.

Tämä hallituksen päätelmä me-
netellyt aiheuttanut siitä, kun C. N.
ja G. N. eivät omistuneet rette-
loilla erottamaan canadalaista työ-
läisiä Midlandin rautatielta.

Hallitus asetti tälle kannalle
syyttä että koonpanimien valit-
sopimusta koskaan ei ole alistettu
rautatiekomissionille, tai kerran
liikuvuoroon neuvoston hyväk-
syttäväksi. Laki tuossa mää-
ri, että kaikki sopimukset tulla-
sen lakivarmuiseksi, on aliste-
va rautatiekomission ratkai-
vaksi ja siten hallituksen hyväk-
syttäväksi.

Kun Robert Rogers, joka on
persoonallisesti kinnittetty saula
kysymys onnelliseen ratkaisuun,
huomautti että C. N. ei kykenem-
ään sopimusta painamaan Käytin
tuo Midlandin kanssa sitä tavai-
la, että se suojelisi canadelaiten
junanmestereita, että hän kysy-
myksen esille rautatiekomissio-
nsa ja esitti sen sitten eilen minis-

Miehille Vapaasti

Vapa iläke kirja, joka sisältää kaikkia tarjottuja Pyytäkää Läke kirjaa nro 1.

Liggett'in Suom. Aptekki.
SUPERIOR, WIS.

RAKENNUSLAINOJA. PALO-VAKUUTUSKIA

eli jos te tarvitsette laittaa matkapilettiä jostavilleen vanhaan maahan, niin kääntykää minun puoleeni, sillä minä olen agentti Allan Linjalle.

P. W. STURGE,
6 Cumberland St. Port Arthur

ILMOITUS.

(46) Ellei vaimoni Minie Mäkelä eli oma sukunimi Paloniemi, syntynyt Toivon piirissä Vaasissa Suomessa, suostu luokseen elämänsä yhtenä vaimonani, jota hoitamaan lauantai- ja myöskin joka tokasin siltä omistusta, jonka hän lähtessään jättänyt vaimon, 30 päivän sisällä siitä päivästä tullen. Jollei hän siitä oteta täyttä, niin olen oltava vapaa tästä nimisestä kunnioitteen Nikolai Mäkelä, 217 Ogden str., Port Arthur, Ont. Canada.

ENSILOUK PARTURI

J. F. CRAIG,
182 Cumberland Street,
Port Arthur, Ont.

KUOLLUT.

Täten surilla ilmoitan, että
rakas vaimoni

MARIA LOVISA MAA,
(oman sukua Peuraniemi).

kuoli Port Arthurissa 12 p. toukokuuta 1912. Hän oli kuollessaan 34 v. 7 kk. 22 päivän vanha. Lähtinä kaimaan jätti miehensä neljän pienen lapsen kanssa, sekä suuriinukin sukunsa, ja taitavampi Suomessa ja täsmänessä.

Heikki Maa,
Nolahu, Ont.

Kiinteistöjä myydään.

Lainoja haetaan
Palo- henki- ja tapaturma- vakuutuksia toimitetaan.
R. SNEDBERG & Co
318 Bay St. Tel. 349

Yhdistyksien kokousilmoituksia.

Bellevue'n s. s. osaston työkokoukset pidetään 2:n ja 4-jäs sunnuntai kuuksa kello 2 j. pp. Kirjeenvaihto-osasto on: S. S. O. sasto, Box B, Bellevue, Alta, Can.

Canadian Socialist Federationin yleisen toimintaneuvoston kokouksen varsinaiset kokoukset pidetään joka kuukauden ensimmäisen ja kolmantena maanantaina illoissa no. 9 Queen str. South (koti) mannessa kerhossa. H. Martin, kirjuri, 61 Weber str. East, Berlin, Ont.

Chase Riverin s. s. osaston kirjenvaihtajan osasto on: Chase Riverin S. S. Osasto, Chase River, B. C.

Colemanin S. S. osaston kokoukset pidetään joka kuukauden toisena ja viidesenä sunnuntai kello 7 j. pp. Kirjeenvaihtajan osasto on: Oscar North, Box 46, Coleman, Alta, Can.

Canadian Socialist Federationin suomenkielisen järjestön toimintaneuvoston kokouksen puolesta J. A. Ahlqvist, 27 Alcorn ave., sihteerit: J. P. Lahti, 325 King Street W. Toronto, Ont.

Cameronin S. S. osaston varsinaiset ja ylimääräiskokoukset pidetään joka toinen ja kolmas sunnuntai kello 7 j. pp. Kirjeenvaihtajan osasto on: John Turunen, Box 1163 Cambridge, Alta, Can.

Kivikköjen s. s. osaston työkokoukset pidetään joka kuukauden 1:n ja 3:n sunnuntai. Kirjeenvaihto-osasto on: Kivikköjen s. s. osasto, Box 75 Port Arthur, Ont.

Laurensin S. S. osaston puolesta on: J. P. Lahti, kirjuri, 61 Weber str. East, Berlin, Ont. Kirjeenvaihtajan osasto on: S. S. O. sasto, Box 46 Coleman, Alta, Can.

Pottsville'n S. S. Osaston varsinaiset työkokoukset pidetään joka kuukauden ensimmäisen ja kolmantena sunnuntai kello 2 j. p. p. Kirjeenvaihto osasto on S. S. Osasto Box 136 Pottsville, Ont.

Toronton S. S. Osaston kirjenvaihtajan osasto on: T. S. S. Osasto, 214 Adelaide st. W. Toronto, Ont., Can.

Victorian s. s. osaston osasto on: S. S. Osasto, Box 1426, Victoria, B. C. Canada.

Ladysmithin S. S. osaston osasto on: S. S. Osasto, Box 477, Ladysmith, B. C. Can.

Lake Coteau'n s. s. osaston työkokoukset pidetään joka kuukauden 2:n ja 4:n sunnuntai kello 1 j. p. Kirjeenvaihto osasto on: Lake Coteau'n, S. S. Osasto, Macleod, Sask.

Kimpjapitkinin järjestön kirjuri osasto on: Yrjö Mäkelä, Box 516, Port Arthur, Ont., Canada.

Phoenix'in suomenkielisen työyhteisön yhdistys "Järkä" pitää kokouksensa joulukuussa sunnuntai kello 2 j. p. Kirjeenvaihto osasto on: Box 283 Phoenix B. C. Can.

Falun s. s. osaston kokoukset pidetään jokaisen kuukauden viimisen sunnuntai kello 12 j. p. Kirjeenvaihtajan osasto on: J. Holm, Box 1, Falun, Alta, Can.

Port Arthurin s. s. osaston Sairausten ja hantusapukassan johtokunta on: P. Niemi, 221 Second st. Sairausten kassajana on Mrs. D. Holm 302 Algoma st. ja K. J. Justin, 191 Second st. Johtokunnan kokoukset ovat joka kuu 1. sunnuntai kello 2 päivällä.

Reinholdin s. s. osaston työ-

Sellwoodin S. S. osaston kirjenvaihtajan osasto on toistaiseksi: Sellwoodin S. S. osasto Box 101 Sellwood, Ont., Canada.

Nolahun S. S. osaston kokoukset pidetään joka kuu 2:n sunnuntai kello 2 j. p. Kirjeenvaihtajan osasto on: S. S. Osasto No. 46, P. A. D., Ont.

Cobaltin S. S. osaston osasto on: S. S. Osasto, Box 910, Cobalt, Ont., Can.

Port Arthurin s. s. osaston työkokoukset pidetään joka 2 ja 4 sunnuntai kuuksa kello 7:30 j. pp. Kirjeenvaihto-osasto on: S. S. Osasto 314 Bay St., Port Arthur, Ont., Can.

Ted Derin s. s. osaston kokoukset pidetään joka 2:n ja 4-jäs sunnuntai kuuksa kello 7:30 j. pp. Kirjeenvaihtajan osasto on: J. A. Kuit, Piteox, Alta, Can.

Vancouverin suomenkielisen seuran yhdistys Raivaaja pitää kokouksensa ensimmäisen ja kolmas sunnuntai, alkuen kello 7:30 j. p. Hirsien laululla, Homer & Hardingin laulussa. Kirjeenvaihto osasto on: Victor Risto 1004 Odlin Drive, Vancouver, B. C.

Creightonin Minen s. s. osaston työkokoukset pidetään joka toinen sunnuntai ja ohjelohjelmakokoukset samoin joka toinen sunnuntai. Kirjeenvaihtajan osasto on: S. S. Osasto, Creighton Min. Ont. Saimonin S. S. osaston osasto on: S. S. Osasto, Saimon, B. C.

Työväen Osaston kokoukset ja ja rahalliset kokoukset ovat liberaalissa osastossa: H. J. Martin, Box 1, Smithville, Minn.

Nepigerin S. S. osaston kokoukset pidetään joka 2:n ja 4-jäs sunnuntai kello 2 j. p. Kirjeenvaihtajan osasto on: S. S. Osasto, Box 51 Meritt, B. C. Can.

Copper Cliffin maaseutuyhteisön ohjelohjelmakokoukset ovat: S. S. Osasto, Copper Cliff, Ont. Can.

Merittin S. S. Osaston kirjenvaihtajan osasto on Box 51 Meritt, B. C. Can.

Copper Cliffin maaseutuyhteisön ohjelohjelmakokoukset ovat: S. S. Osasto, Copper Cliff, Ont. Can.

Garrikin Minen s. s. osaston työkokoukset pidetään joka kuukauden ensimmäisen sunnuntai kello 2 j. p. Kirjeenvaihto osasto on: S. S. Osasto, Garrikin Mine, Sudbury, Ont.

Balmorlin s. s. osaston kokoukset pidetään joka 2:n ja 4-jäs sunnuntai kello 2 j. p. Kirjeenvaihtajan osasto on: S. S. Osasto, Balmorlin, B. C. Can.

Sault Ste. Marien s. s. osaston kokoukset pidetään joka kuukauden 1:n ja 3:n sunnuntai kello 2 j. p. Kirjeenvaihtajan osasto on: S. S. Osasto, Sault Ste. Marie, Ont.

Percepension s. s. osaston varsinaiset työkokoukset pidetään joka kuukauden 2:n ja 4-jäs sunnuntai kello 10 a. p. Kirjeenvaihto osasto on: Box 52 Sault Ste. Marie, Ont.

New Finlandin s. s. osaston työkokoukset pidetään jokaisen kuukauden 2:n sunnuntai. Kirjeenvaihtajan osasto on: John W. Jacobson, Forest Farm, Sask.

Mond Minen s. s. osaston työkokoukset pidetään joka kuukauden ensimmäisen sunnuntai kello 1 j. p. p., ylimääräisiä tarpeen vaatiessa. Kirjeenvaihto osasto on: John A. Jola, Mond P. O., Ont.

Port Francesin s. s. osaston työkokoukset pidetään ensimmäisen ja kolmas sunnuntai kuuksa Kirjeenvaihtajan osasto on: S. S. Osasto, Box 149, Port Frances, Ont.

V. S. V. S. V. M. Ladysmithin

Sosialistiasaston Ravintola

Temppelini alakerrassa

on paras ja huokein ravintola tässä kaupungissa.

Ruokaa, kahvia ja teetä tarjoillaan ravintolassa kaikkina aikoina ravintolan aukioloissa.
Parhain ja huokein paikka käydä ruokailemassa.
Sopivin paikka nuorille ja vanhoille istua iltaa ja ryypätä kuppi kuumaa.

314 Bay St.

S. S. O. RESTAURANT

314 Bay St.

KAUPANHOITAJAA HALUTAAN.

Saint Ste Marien suomenkielinen osasto kauppa haluaa saada kaupanhoidajan. Hakijalta vaaditaan tyydyttävän englannin ja suomenkielisen taito sekä kykyä hoitamaan kaikkikertainen kirjanpito, kuin myös takuus.

Toimien kykenevät ilmoittautumaan palkkavaatimuksiinsa ja suositukseen alla olevalla osoitteella.

Edward Tortilla,
333 Murray St., Saint Ste Marie, Ont., Canada.

Fort Williamin Sosialistiasoston

RAVINTOLA

Vastapaatta Haalia

ON PARHAIN RAVINTOLA TÄSSÄ KAUPUNGISSA.

KAHVIA, TEETÄ JA VIRVOITUSJUOMIA SAATAVANA KAUKAINKA AIKOINA RAVINTOLAN AUKIOLOISSA.

MAUKKAIMMAT RUUAT JA PARHAIN KOHTELU.

208 Robertson st. S. S. O. RESTAURANT, Fort William.

Lääkäreitä.

Dr. R. A. CALDWELL,
L. C. P. S. O.

Konttori:
Emerson Blockilla, Cumberland kadulla No. 6.

Puhelin No. 635.

Asunto:
289 Wolseley kadulla.

T. E. K. V. ARMINEN,
326-329 New Jersey Bldg.,
Duluth, Minn.

(Tri Jaakola-vainajan offisi.)
Ottaa vastaan sairaita
kello 9-11, 1-3 ja 7-8.

Hammasslääkäri

W. T. MCGORMAN

ottaa vastaan sairaita kello 9-11.

Room & Moving Block
Cumberland St.

Port Arthur.

Dr. D. B. Fraser

Eläinlääkäri,

Haavuri ja Hammasslääkäri.

Antaa parhaita hoitoja hevosille, nautuille sekä koirille ja kaikille kotieläimille. Kaikkien nauttien ruokien mukaan.

247 Ambrose St.

Port Arthur, Ont.

Konttori Phone 140.

Asunto " 307.

R. N. PARKHURST,

Eläinlääkäri.

HEVOSTA JA LEIMIA

HOIDATAAN.

Offisi:

McEachern Aptekissa.

Suom. Sosial. Kustannus-yhtiön osakkeenomistajille.

Suom. Sos. Kustannus-yhtiön vuosikokouksessa, joka pidettiin Heinäk. 9, 10 ja 12 p. 1912 päätettiin julata Suom. Sos. Kustannus-yhtiön kahdeksan osan, joka päätös on julattuna seuraavasti.

§ 23.

Läikkeen jakaminen.

Johtokunnan hakimien tuloksesta esitetään kokoukselle, että erityisten käytännöllisten salkkujen vuoksi oli tarpeellista jättää läikkeen osan tarkasti laskun seuranta. Ilmeisen asiaa pidettiin, jätettiin se pois kokoukselta, josta tulovien lyövästäkin seuraava päätös:

Raivaajan kust. yhtiön vuosikokous päätti jättää yhtiön johtokunnalle valien joka yhtiön kahdeksan osan, joista toinen osuista yhtiön kiintein omistuksen, kirjapöytäkirjoista ja lounas, ja toinen Raivaajan julkaisusivustokseen.

Nyt on tullut vastaan pieniä muodollisia vaikeuksia sen johdosta, että julkaisusivustosta koskevan päätöksen ratkaisusta sunnuntai 2 j. p. 1912 sunnuntai, tässä kokouksessa on 307 ääntä. Nyt ei kukaan ollut ollut kokouksessa, kun kello 2:28 alkoi, josta tämä päätös ei ole virallinen osakkeiden jakamiseksi, vaikka kaikki saapuvilla olleet äänestivät, todellisuudessa lähes kaikki äänestivät tällä päätöksellä, josta on tullut vastustusta.

Edellä olevan johdosta Raivaajan johtokunta kokouksessa 1 j. p. 10 p. päätti lähtökäteen johtokunnan puolesta jättää yhden osan kahdeksan osakkeenomistajien kesken joka osuudesta vasten seuraava päätös: jättää se, joka valittu osuista valittu vasten, joka pyydetään jättää osakkeenomistajien täyttämään ja allekirjoittamaan sekä lähtökäteen Raivaajan johtokunnalle.

Läikkeen jaotetaan on nykyin valittu jättäen osakkeenomistajien täyttämään edellämainittuja esittäjiä, joka valittu jättää osuista vasten kokouksessa sunnuntai 2 j. p. 1912 sunnuntai, tässä kokouksessa on 307 ääntä. Nyt ei kukaan ollut ollut kokouksessa, kun kello 2:28 alkoi, josta tämä päätös ei ole virallinen osakkeiden jakamiseksi, vaikka kaikki saapuvilla olleet äänestivät, todellisuudessa lähes kaikki äänestivät tällä päätöksellä, josta on tullut vastustusta.

DAVID HEIKKILÄ
ANIL RANTANEN
WILJAM MARKKANEN
VERNER TIKKALA
KARL E. SAVOLAINEN
JOHN HORTON
MATTI LAITALA
VILLE SALMI
FRANK J. SYRJÄ
JOHN SUOMINEN
(EVERT ERONEN ei ole paikalla kokouksella).

Alloleva lippu täyttäkää ensi tilassa ja lähtökäteen.

Alloleva lippu täyttäkää ensi tilassa ja lähtökäteen.

KANSALAISET HUOMATAK!

1. Ensi torstaina, perjantaina, lauantaina, sekä seuraavana maanantaina ovat Port Arthurin puhdistamispäivät.
2. Puhdistuska-päivä-muame, että voimme ajaa pois roskat, ilman maksuita.
3. Laittakaa pojat painamaan kaikki kumut tynnyreihin, ja aettain ne lauantaina kadulle. Me maksamme pojille kymmenen senttiä tyymästä. Kulkakavain poijille.
4. Ei tulkaa ajeta pois, ainomstaen roskat ja kumut, sen jälkeen, kuin kaikki mita on mahdollista on poijettu.
5. Keskiviikkona, Toukokuun 15 päivä on "Erikoisen päivä" jolloin otetaan vastaan tilauksia puhdistustyölle. Puhelin-pohjojen north 890.
6. Kaikki kansalaiset auttamaan, ja ilmoittamaan Port Arthuria, esimerkiksi puhtaudesta.
7. Syyttäkää kokko tulet joka illa.

VANCOUVER, B. C.

236 Cambie St., Cordova & Cambie St. kulma rakennuksessa lähellä Dominion Trust Building'iä.

Miesten valetus tavaraa
Sikaareja ja lupakkaa
Kirjoitustarpeita

Ruokatarvaa välitetään maaseuduille. Pyytiäkää ilmoitteltoja.

TULKAA TUTUSTUMAAN!
MOISIO & HULL.

S. W. RAY. C. W. JARVIS.

314 Bay St.

Fort Williamin Sosialistiosaston

RAVINTOLA

Vastapäätä Haalia

ON PARHAIN RAVINTOLA TÄSSÄ KAUPUNGISSA.

KAHVIA, TEETÄ JA VIRVOITUSJUOMIA SAATAVANA
KAIKKINA AIKOKINA RAVINTOLAN AUKIOILLESSA.

MAUKKAJIMMAT RUUAT JA PARHAIN KOHTELU.

208 Robertson st. S. S. O. RESTAURANT, Fort William.

Konttori:
Emerson Blockilla, Cumberland
kadulla No. 6.
Puhelin No 635

Asunto:
289 Wolseley kadulla.
T. R. K. V. ARMINEN.

326--329 New Jersey Bldg.,
Duluth, Minn.
(T:ri Jackola-vainajan offiisi.)

Ottaa vastaan sairaita
kello 9—11, 1—3 ja 7—8.

Hannasmäkkäri
W. T. MCGORMAN
Ottaa vastaan sairaita kello

9-6.
Room 4 Mooring Block
Cumberland St.
Port Arthur.

Dr. D. B. Fraser
Eläinlääkäri,
Haavuri ja Hammaslääkäri.

Antaa parhainta hoitoa hevosille, nautoille sekä koirille ja kaikille kotieläimille. Kaikkein uusimpien methodien mukaan.

247 Ambrose St.,
Port Arthur, Ont.
Keskust. Alue, 140.

Konttori Phone 150.
 Asunto " 307.

R. N. PARKHURST,
 Eälinlääkäri.
 HEVOSIA JA LEHMIA
 HOIDETAAN.
 Offisit:
 McEachern Apteekissa,
 Port Arthurissa.—Phone 129.

Gillespies Aptteekissa,
Fort Williamissa. Phone 384.

OTAN VASTAAN

tästä lähtien kaikenlaatuista
eläinlääkärille kuuluvaa kaik-
kien eläinten hoitoa.

J. N. Luostarinen

Kätilö
— MARIA LUOSTARINEN, —
341 Wiley St.
Port Arthur, Ontari

O. Kivelän UUSI LEIPURILIIKE

jossa valmistetaan leipää ja leivoksia
kaikesta laadusta.

Lähi seuduille läheteään tilaukset joutuin ja huolella
Tilaukset voitte lähettää osotteella:

O. Kivelä,

105 Secord St. Port Arthur.
Puhelin 1618.

Port Arhurista.

THE CO-OPERATIVE TRADING CO.
318 Bay Str.

PORT ARTHUR, ONTARIO.

— Ilmaisen kassaanannon gar-
antia saati ken sellaista haluan.
Kysykää M. Hallitt' Työkasas-
ta.
— Tilajien, jotka eivät saa
äännöllisesti lehteä, pyydetään
heti ilmoittamaan siitä Työkassan
konttoriin.
— Kansalaispapereita hankkii
John B. Mannerstam 204 Court St.
— Matkapiilettä täällä Sug-
meen ja päivävotoin myy John B.
Mannerstam, 204 Court st.
— Vaunulasti myytävänä hyviä
lypsylehmiä C. Me Kinnon 202
Pearls St.
— Kansalaispapereita, valtakir-
joja Suomeen y. m. hankkii
R. Smedberg & Co.,
318 Bay St. Osuuskaupan ut-
dessa talossa.
— Kansalaispapereita hakiessaan,
ne voitte tehdä kansalaisvalan mi-
nua huonon. Kaikkia hallisia a-
siapapereita allekirjoitetaan ja
vanuotetaan.

OPPIKAA ENGLANNINKIELI.
Me takamme teille tyydyttävää
vään englanninkielien puhe, luku-
ja kirjoitustaidon kundesaa
kannessa kirjevalhdon kautta,
taikka rahanne takaisin. Oppi-
laat, jotka alkavat kurssin ennen
heinäkuun viimeistä päivää, saa-
vat \$5 alemmuksen sekä voivat va-
paasti ottaa osaa kilpailuun, josta
ensimmäinen palkinto on \$50 ar-
voinen. Seostus kurssissa lä-
heiteään pyydettyä.
(The Sampo Correspondence
School,
Box 344, Chicago, Ill.)

että perustettiin kaup-
unkien pienten lasten leikkio-
sasto" jossa ensivuden lapsi-
oppilaille annettiin opetus
havainnollisissa leikissä.
Koulujen yllöijöitä Harrison
on hyväksyneet ehdotuksen lasten
leikkiosaston perustamisesta.
Nykyään on lapsia kaupunkin-
kinnne koulussa 1,291.

**Oskari Bonnin luentojär-
jestelyksen.**
Eilisessä lehdessä ollut luen-
tojärjestelys oli hieman virheell-
inen.

**Bonin luentopöytä seurauk-
si:**
Port Arhurissa pikkulaulu-
sa keskiviikkona 15 p. Sunnun-
taina t. k. 19 p. päivä lauantai
Työkassan lupakissa, jossa lau-
dissa. Tiistaina 21 p. 10:ssä lau-
dissa. Torstaina 23 p. pikkulau-
dissa.

Port Williamissa:
Torstaina t. k. 16 p. Perjantai-
na t. k. 17 p. Lauantaina t. k.
18 p. Maanantaina t. k. 20 p.
Luennot alkavat kello 8 il-
lalla.

— Port Arthuriin valtuustossa
viime maanantai-iltana keskustel-
tiin erään portarthurilaisen Gor-
manin Toronto Saturday Night
in kirjoittaman vähehkösen ar-
tikkelin johdosta. Majuri Ray sa-
noi, että sellainen artikkeli valin-
goittaa Port Arthuriin kaupungin
yksityisten bondien myyntiä. Kau-
pungin lakimiehelle annettiin
määräys ryhtyä laillisin toimin
saaia perustus kirjoittajalta ja ar-
tikkelin julkaisijalta.

Kaupunki sai ottaa arvokkaan
laajan Mr. J. W. Lyndin, Guelph-
issa. Lyon nimittään lahjoitti 23
eekkeriä maata, jonka arvo on
1,000 eekkeri. Current joelta. Kau-
pungin kirjurielle annettiin mää-
ritys lähettää kiitokset lahjan an-
tajalle.

Pearl kadulle päätettiin teettää
katukäytävä Secord ja Panning
katujen välillä.
High kadu John ja Robinson ka-
tujen välillä päätettiin tasottaa ja
ojittaa. Sen arvioidaan maksu-
van \$4,274.

Puistolokomitea lähetti kiitokset
valtuustolle, kun kaupunki on tuo-
vuttanut \$95,000 heidän käytettä-
väkseen.

UUSI PARTURILIIE

Olen avannut

PARTURILIIEKKEEN.

jossa palvelen kansalaisia
huolellisesti.

PARTAVEITSEIJA TEROTE-
TAAN.

JOHN PALO,

300 Bay Str., Port Arthur.

HUOM!

International Bath House
avoinna joka arkipäivä kello
2-12, höyry- ja kuivaloily-
kylpyineen ja myös parhaista
virvoitusjuomista saatavana
International Bottling Work.
146 Algoma St., Port Arthur.
Phone 823.
Wm. Blomqvist.

10c. Corona Teatteri 10c.

Joka iltapäivä ja ilta

LIKKUVIA KUVIA

— ja —

LAULUJA KUVILLA.

10c. Sisänpääsy 10c.

JOKAINEN TERVETULLUT.

10c. Corona Teatteri 10c.

Joka laji Huonekaluja.

Ei ole väliä mitä te tahdotte.
Me voimme tyydyttää Teitä ja
vintamme ovat halvimpia laivis-
kaupalla eli osa ades ja sittenosa
joka kunkansittain eli viikottain
Meillä on erityinen suuri val-
ikoima leposolvia \$9.75 ylöspäin

The W. H. WHALEN
Company Ltd.

Puhelin South 712. Fort William

Vaativaiset Henkilöt

aina ostavat paras-
ta tavaraa, koska he
tietävät, että se on
varmintä ja kannat-
tavinta.

Ette tarvitse pelä-
tää saavanne ala-ar-
voista tavaraa täällä.
Me takamme kaik-
ki mitä me myym-
me.

Brown apteekkari
113½ Simpson st. Port William.

NEPICON

SUOMALAINEN

Ravintola

A. HELINEN

283 Bay kadulla 238
Port Arthur.

A. Erickssonin PALLOHUONE

sijaitsee Cumberland ka-
dulla 115. On saatavana
sikaria, paperosia sekä
kaikenlaista tupakkia.

— \$ — \$ — \$ — \$ — \$ — \$ — \$ — \$ — \$ —
KAHAA LAINATAAN
nopeasti kiinteistöjä vastaan.
John B. Mannerstam.
204 Court St. Puhelin 1139c
Kauppa, velka y. m. laillisia
kirjoja tehdään.
Asioita ajetaan.
— \$ — \$ — \$ — \$ — \$ — \$ — \$ — \$ — \$ —

SUOMALAINEN

TUPAKKA

ja

MAKEISKAUPPA

J. Hansen & K. Vaitti.

245½ Hastings st E.

Vancouver, B. C.

Ainoa Suomalainen SEKATAVARAKAUPPA

Fort Williamissa.

Emännät
Meitä saate parhaat kaupat tarvitessanne ruoka- ja talous-
tavaroita.
**HYVÄ TAVARA, HALVAT HINNAT JA SUORA KOH-
TELU**
Miehet
Tarvitessanne pukuja, kenkiä alusvaatteita, päitä ym.
muuta vaatetavaraa sekä tupakkia ja kirjoitustarpeita y. m.
Tulkaa meille niin tulette parhaiten tyydyttyksi!
Linja tilaukset toimitetaan joutuin ja huolellisesti.

The Thunder Bay Store Co.
625 SIMPSON STREET, FORT WILLIAM.

UUSI SUOMALAINEN LEIPURILIIKE

THE FINNISH BAKERY COMPANY

ELANTO

200 ROWAND STREET, FORT WILLIAM, ONT.

On avattu palvelemaan suurta yleisöä kaikenlaisilla haill.
leipomotuotteilla. — Tilaukset lin oile y. m. suoritetaan huolella ja
joutuin. — Sulkekundume suosioomme.

The Finnish Bakery Co.

Phone 1179

Gillespien uudessa Apteekissa

Simpson ja Bethune katujen

kulmassa, vastapäätä vanhaa asemaa, on suom. apteekkari.
Kaikkia tuihin ja vanhan maan lääkkeitä saatavana.

HUOM! Muistakaa paikka: Simpson & Bethune katujen
kulmassa. FORT WILLIAM.

Musiikki- uutuus.

Olen säveltänyt "Jogen" (musi-
kijon mied) bariton sooloksi ja
sovitannut sen sekakuorolle seitsemän
7min stommia. Väst sopraano, 1.
nen alto, 2.nen alto, 1.nen tenori,
2.nen tenori, bariton soolo ja bas-
sot, kaikki sanotet kanssa. Sten-
mat maksavat 10c. kpl. Stemmait
yhteissovitus pianolle sanotet kan-
sa maksaa 60c. Kaikki stemmat ym-
nä yhteissovitus pianolle \$1.00.
Seitsemän stemmaa kallella sanotet
le ym. yhteissovitus pianolle
\$3.00.

Tilaukset lähettää osotteella:

URHO VALO,
Box 132, Aurora, Minn.

Kalastajat ja metsästäjät

Jos haluat saada kantomuk-
sen kaloja joka kerta kun käyt ka-
lasamassa, tai jos haluat keta-
sudet, karhut y. m. metsän eläi-
sävän rautoilta kilvalla, niin la-
mista minuulle \$1.00 kirjassa, niin
saat kirjan, jossa on ohjeet, sekä
zieli pariinymmentä maininto-
suvaa ja ammattilaislausuntia, jol-
la voi tehdä 5—10 dollariin päi-
vissä siistimäisiä. Tarkempia tie-
toja saat kysymällä selityskirjei-
täni. H.
Box 300. Chester, Mass.

CAMPBELL BROTHERS MYNTI.

Tuorstaina, Perjantaina ja Lauantaina

25 s. Tyyneypäily pumpulikaan- gasta	18 s.	60 s. Vöitä, kauluksia ja kravatte- ja	39 s.	60 s. „Tams“	25 s.
50 s. Pyyhelinöjä, pellavissa, vä- rillisiä ja valkoisia	pari 35 s.	Valkoisia sängynpeitteitä	75 s.	75 s. Satenei xarvoja	50 s.
35 s. Korsetti koruunpukuksia	18 s.	15 s. Karttunhankangasta, kaikkea värä ja nalleja	7 s.	25 s. liikilappuja	10 s.
\$1.00-12.00 Silkkisiin harsopu- roita	\$2.95	Naisten „Combination“ alusvaat- teita	50 s.	10 s. Tulkunna	5 s.
\$1.25 Tuffeta silkkikankaita	39 s.	Weistii	15 s.	20 s. sama	10 s.
35 s. Lakankangasta, 2 yd. leventä	22 s.	\$1.00 Silkkikraitaista pukukangas- ta	63 s.	Pellava pyyhelinäkangasta	9 s.
		\$4.00-6.75 Lasten päilystakke		\$1.25 Koruunpukuksia, 45 tuumaa leväitä	65 s.
				\$3.50 Pitkää Kid hanskikkaita, rus- keita eli mustia, ...	\$3.25
				\$10.00 Pukuja, tehtyjä Allow koru- unpukuksilla, sekä silkkiä, „Volleista“ ja „Muns“	\$5.00

Port Arhurista.

THE CO-OPERATIVE TRADING CO.

318 Bay str.,
PORT ARTHUR, ONTARIO.
— Ilmaisen kesäaamunon jarmilla saapi ken selasta halua. Kysykaa M. Hallilta Tyokansasta.

— Tilajien, jotka eivät saa säännöllisesti lehteä, pyydetään heti ilmoittamaan siitä Työkansan konttoriin.

— Kansalaispapeireita hankkii John B. Munnerstan 204 Court St. Matkapilettejä täältä Suomeen ja päivävainon myy John B. Munnerstan, 204 Court st.

— Vaanlasi myytävänä hyviä lyyssilehmiä C. Mc Kinnon 262 Pearls St.

— Kansalaispapeireita, valtakirjoja Suomeen y. m. hankkii R. Smedberg & Co., 318 Bay St. Osuuskaupan m. d. talossa.

— Kansalaispapeireita hakiesaan ne voitte tehdä kansalaisvalan minun luonani. Kaikkia laillisia a. siapapereita allekirjoitetaan ja vaimotetaan.

R. Smedberg,
rauhantuomari.
City Drug Store.

262 Arthur St. on nyt avoinna sekä valmis palvelemaan teitä.
Na. Dru-Co. päänkivistyspuke-ria ehdottomasti parantavat pään särkyne.

City Drug Store,
Masonic Temple
Pääsiis postilaatista myytä väksi City-Rohdoskaupassa.

— Hyviä kuvia haapapuita myytävänä — R. Smedberg & Co. Suomalainen työvälytystoimisto y. m.

— Twin City Labor Exchange 19 Park St., nykyinen omistaja E. mit Poin. Puhelin 758.

— Hyvä hevonen myytävänä Johan Kotin, 225 Claret str.

— Voimisteljat huom! Voimisteluharjoitukset on keskiviikkona iltaan raitilla haallia. Harjoitukset miehille alkaa kello 8 ja naisille kello 9.

Saapukaa kaikki H. R.

Puhasti on lounkkaantunut John Felson, joka on työskennellyt kampailla lahella Nepigoo, lounkkaantui puhasti viime lauantaina kiven vöryessä hänen päällään. Felson on luotu St. Josephin hospitaliin hoidettavaksi.

Tanssi lauantaina 16 p. illalla Teppelissä. Näissä tansseissa kuuluu olevan erityisiä konoja, mutta naiset eivät niitä suu emmekalla. Seuravain saivat, että jokaisella on tilaisuus saada koma huivi v. menä ja tiedä mitä se meinaa. Pääsynmaksu vartti.

— Langaton sähkötyö. Canadian hallitus on hyväksynyt, että langattoman sähkömätymys-asenien piiri laajennetaan Port Arthuriin suurien järvien päähän Belle Isantiin, yhdistyen siellä Atlantin langattomaan sähköennättäminen. Tuomme siis suuren mailman kanssa yhteyteen langattoman sähköennättäminen avulla.

— Takapahan puhdistus. Torsai, perantai ja lauantai tällä viikolla ovat Port Arthuriin suuria puhdistuspäiviä. Kaupunki vedättä pois kaiken muun roskan, paitsi tulhika, jotka on talojen omistajien itsensä korjattava. Kaupunkimaksua 10 senttiä tynnyriltä vanhoista kannista; suuri tilaisuus poikaille.

— Pienten lasten opetus kirjallisuudenmukaisissa kaikkia kaupunkimme kouluissa.

Kasvatus- ja opetuskomitean kokouksessa, toissa-iltana, esitti komitean jäsen Hadden,

OPPIKAA ENGLANNINKIELI.

Me takauimme teille tyydyttävään englanninkielien puole, Juku- ja kirjoitustaidon kuudessa kuukaudessa kirjavelhdon kautta, taikka rahanne takaisin. Oppilaat, jotka alkavat kurssin ennen heinäkuun viimeistä päivää, saavat \$5 alennuksen sekä voivat vapautti ottaa osaa kilpailuun, josta ensimmäinen palkinto on \$50 arvoisen. Sechstus kurssista lähtetäisiin pyydetöissä.

The Sampo Correspondence School,
Box 344, Chicago, Ill.

etliä perustelluista, kaupunkimme pienten lasten "leikki-osoite" jossa ensivuoheen lapsi-oppilaille annettain opetus laavainmollisessa leikissä.

Koulujen yllöitöitä Harrison on hyväksynyt chelouksen lasten leikkikioskot perustamisesta. Nykyään on lapsia kaupunkimme kouluissa 1,291.

Oikaisu Bonanitti luento-järjestöksen.

Eilänessä lehdessä ollut luento-järjestys oli hieman virheellinen.

Bonanitti luento-järjestöksen.

Port Arthuriin pikkulaulu- ja keski-ikäisten 15 p. Sunnuntaina 1. k. 19 p. vapaa luento Työkansan liyysissä, isossa huolissa. Tiistaina 21 p. isossa huolissa, Torstaina 23 p. pikkulauluissa.

Port Williamissa: Torstaina 1. k. 16 p. Perjantaina 1. k. 17 p. Lauantaina 1. k. 18 p. Maanantaina 1. k. 20 p. Luennot alkavat kello 8 illalla.

— Port Arthuriin valtuustossa viime maanantai-iltana keskusteltiin erään fortwilliamilaisen Gorranin Toronto Saturday Nightin kirjoittaman valheellisen artikkelin johdosta. Majuri Ray sanoi, että sellainen artikkeli vahingoittaa Port Arthuriin kaupungin yksityisten bondien myyntiä. Kaupungin lakimiehelle annettiin määräys ryhtyä laillisiin toimiin saada perustus kirjotajalta ja artikkeliin julkaisijalta.

Kaupunki sai ottaa arcolleaan laulun Me J. W. Lyoniin Onelapista. Lyoni näyttiin lahjoitt 23 eekkeriä maata, jonka arvo on 1,000 eekkeriä, Current joelta. Kaupungin kirjuriile onnettiin määräys lähettää kiitokset laulun antajalle.

Port kadulle päätettiin teettää kadunkäytävä Second ja Panning katujen välillä.

High katu John ja Robinson katujen välillä päätettiin tasottaa ja ojittaa. Sen arvioidaan maksavan \$4,274.

Puistokomitean lähetti kiitokset valtuustolle, kun kaupunki on luovuttanut \$95,000 loppuun käytettäväkseen.

Hallintolautakunnan esityksestä kaupungin insinööriin palika korotettiin kahdesta sadasta kalteusastan kalteuskuinmuneen viiteen dollariin kuussa.

—

—

—

—

—

—

—

300 Bay Str., Port Arthur.
HUOM!
International Bath House avoinna joka arkipäivä kello 2—12, höyry- ja kuivalöylykylpyneen ja myös parhaita virvoitusjuomia saatavana International Bottling Work, 146 Algoma St., Port Arthur. Phone 823.
Wm. Blomqvist.

10c. Corona Teatteri 10c.

Joka iltapäivä ja ilta

LIKKUUVIA KUVIA

— ja —

LAULUJA KUVILLA.

10c. Sisänpääsy 10c.

JOKAINEN TERVETULIJUT.

10c. Corona Teatteri 10c.

Joka laji

Huonekaluja.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

A. Ericksonin
PALLOHUONE
sijaitsee Cumberland kadulla 115. On saatavana sikaria, paperossia sekä kaikenlaista tupakkaa.
Wm. Blomqvist.

TUPAKKA
ja
MAKEISKAUPPA
J. Hanson & K. Väitti.
245½ Hastings st E.
Vancouver, B. C.

Ainoa Suomalainen

SEKATAVARAKAUPPA

Fort Williamissa.

Emännät

Meillä saatte parhait kaupat tarvitsenne ruoka- ja talous-tavaroita.

HYVÄ TAVARA, HALVAT HINNAT JA SUORA KOH-TELU

Miehet

Tarvitsenne pukuja, kenkiä alusvaatteita, paitoja ynnä muuta vaatetavaraa sekä tupakkia ja kirjoitustarpeita y. m. Tulkaa meille niin talle parhaiten tyydytetyksi!
Linja tullaakset toimitetaan joutiin ja huolellisesti.

The Thunder Bay Store Co.

625 SIMPSON STREET, FORT WILLIAM.

Gillespien uudessa
Apteekissa
Simpson ja Bethune katujen
kulmassa, vastapäätä vanhaa asemaa, on suom. apteekkari. Kaikkia tuihin ja vanhan mran lääkkeitä saatavana.
HUOM! Muistakaa paikka: Simpson & Bethune katujen kulmassa.
FORT WILLIAM.

Musiikki-uutuu.

Olen saavuttanut "Elegien" (muista murjen mieli) harvoin suodoksi ja sovitannut sen sekakokorille sisältäen 7:man stemmaa. Yksi sopraano, 1:nen alto, 2:nen alto, 1:nen tenori, 2:nen tenori, bariton-solo ja basso, kaikki sanojen kanssa. Stemmat maksavat 10c. kpl. Stemmat yhteissavitus pianolle sanojen kanssa maksaa 65c. Kaikki stemmat ynnä yhteissavitus pianolle \$1.00. Seitsemän stemmaa kullekin sanalle, ynnä yhteissavitus pianolle \$5.00.

Tilaukset tehtäviä osoitteella:

UHO VALO,
Box 152, Aurora, Minn.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

CAMPBELL

BROTHERS

MYNTI.

Tuorstaina, Perjantaina ja Lauantaina

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

Brown apteekkari

113½ Simpson st. Fort William.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

NEPICON

UUSI APTEKKI

Kaikkia apteekkialalle kuuluvia tavaroita sekä työdeläven varasto kaikenlaisia Kalevan apteekin suomalaisia kotilääkkeitä aina saatavana.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

Scandinavian Restaurant.

RUOKAA

saatavana kuukausittain, viikottain ja aterioitain joka aika.

HERMANN & CO.,

629 Simpson Street, Fort William.

CAMPBELL

BROS.

Cumberland kadulla

—

—

CAMPBELL

BROS.

Cumberland kadulla

—

—

CAMPBELL

BROS.

Cumberland kadulla

—

—

CAMPBELL

BROS.

Cumberland kadulla

—

—

Levittäkää

Väkäleukaa.

—

—